

# មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ការបង្ការអំពើប្រហារជនជាតិសាសន៍ : គម្រោងស្តីពីការសិក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ  
វគ្គបណ្តុះបណ្តាលគ្រូបង្ហាញថ្នាក់ថ្នាក់ស្តីពីការបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រ  
កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់បឋមសិក្សា

២៧ មិថុនា-៧ កក្កដា ២០០៧

បណ្ណាល័យព្រឹទ្ធសភា ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

អត្ថបទ: រឿង ថតថត «ការស្វែងយល់ពីបញ្ហាផ្សេងៗ:

កម្មវិធីសិក្សាប្រឡូសនិងការសិក្សាពីសង្គម» ទ្រឹស្តី៣០ បណ្តុះបណ្តាលការស្រាវជ្រាវផ្នែកអប់រំសង្គម  
លេខ៤, ទំព័រ ៥៤១-៥៦២ (២០០២)

កំណត់ចំណាំ: ពាក្យមួយចំនួនត្រូវបានពិនិត្យនិងដាស់ប្តូរដើម្បីសម្រួលដល់ការបកប្រែ ។

ការស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនិងអារម្មណ៍អង្គនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ (Historical Empathy)  
ការគិតពិចារណាបែបប្រវត្តិសាស្ត្រ(Historical Thinking)  
និងសៀវភៅណែនាំរបស់សារមន្ទីរនៃការចងចាំប្រឡូស របស់សហរដ្ឋអាមេរិក  
(USHMM)

ការសិក្សាពីរបៀបដែលកុមារតិចឬស្វែងយល់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ជះឥទ្ធិពលទៅលើការព្យាយាម  
ស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនិងអារម្មណ៍របស់អង្គក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ (Historical Empathy) ព្រមទាំង  
ទស្សនៈរបស់អង្គទាំងនោះ ។ [...] សេចក្តីព្យាយាមស្វែងយល់ពីស្ថានភាពក្នុងអតីតកាល (Historical  
Empathy) ជាដំណើរការមួយអាចទទួលបានដោយស្របដោយការគិតពិចារណា បែប  
ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ការស្វែងយល់ពីអតីតកាលនេះរួមផ្សំដោយសមាសធាតុបួនសំខាន់ គឺ សេចក្តីធ្វើម  
និងការវិភាគទៅលើប្រវត្តិការណ៍សំខាន់ៗ ខ្លឹមសារ និងកាលប្បវត្តិ ភស្តុតាង និងការ  
ពិពណ៌នារឿងរ៉ាវ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ យើងរកឃើញថាការពិចារណាទៅលើប្រវត្តិសាស្ត្រ  
នេះ [...] បានបង្ហាញនូវបញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយចំនួនប្រឈមមុខដោយបុគ្គលសំខាន់ៗ ដែលមាន  
សកម្មភាព និងគោលបំណង អាចធ្វើឲ្យសិស្សមានសមត្ថភាពធ្វើការវិភាគ និងប្រើប្រាស់ ដើម្បីស្ថាបនា  
ការពិពណ៌នាប្រវត្តិសាស្ត្រយ៉ាងត្រឹមត្រូវ (ឧទាហរណ៍: ការសម្រេចចិត្តរបស់ទ្រូមែន ដើម្បីទម្លាក់

គ្រាប់បែក ឬដែនការសម្រាលរបស់ ណេវីល ឆេមបឺលែន) ។ ការពិពណ៌នាសង្ខេប (ឬការពិពណ៌នាព្រឺងរ៉ាវ) នៃព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ធ្វើឲ្យសិស្សមានការយកចិត្តទុកដាក់ និងផ្ដោតសំខាន់ទៅលើសកម្មភាពរបស់តួអង្គប្រវត្តិសាស្ត្រសំខាន់ៗ និងចង់ធ្វើការពិនិត្យទៅលើឯកសារ ដែលទាក់ទងទៅនឹងសកម្មភាពទាំងនោះ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងអាចពង្រីកចំណេះដឹងប្រវត្តិសាស្ត្រ ដោយធ្វើការបញ្ចូលព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ខាងលើ ស្ថានភាពនយោបាយរបស់ហ្សឺនូស ធ្វើឲ្យសិស្សស្វែងយល់ពីតួអង្គសំខាន់ៗ ជាពិសេសតួនាទីរបស់ អាដូហ្វ អ៊ីទ្រែ ឬតួអង្គផ្សេងៗទៀត ដូចជា ភាពសកម្មនិងអសកម្មរបស់អ្នកផ្សំគំនិត អ្នកដែលបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ និងប្រជាជនសាមញ្ញ ក៏ដើរតួសំខាន់ក្នុងការសិក្សាពីហ្សឺនូសដែរ ។ លើសពីនោះទៅទៀត គ្រូអាចបង្រៀនបន្ថែមពីការគ្រប់គ្រងរបស់ណាស៊ីនៅជំនាន់សង្គ្រាម ដែលជាចំណុចសំខាន់មួយនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រហ្សឺនូស ។ សរុបសេចក្ដីមក សិស្សមិនគួរផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់តែទៅលើបុគ្គល ឬតួអង្គនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រតែមួយមុខទេ សិស្សគួរតែធ្វើការសិក្សាពីស្ថាប័ននៃរបបនោះដែរ ។ ខ្លឹមសារឬព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលរួមទាំងព្រឹត្តិការណ៍ដែលកើតមានមុននោះទៅទៀត មានមុខងារសំខាន់ធ្វើឲ្យសិស្សយល់ ជាជាងសកម្មភាពនៃតួអង្គសំខាន់តែមួយមុខ ដូចជា អាដូហ្វ អ៊ីទ្រែ ជាដើម ។

ដើម្បីសិក្សាមុខវិជ្ជា ហ្សឺនូស សិស្សត្រូវតែចូលរួមក្នុងការសិក្សាឲ្យបានទូលំទូលាយ ។ បញ្ជីឈ្មោះ ថ្ងៃខែ និងទីកន្លែង អាចនឹងជួយបានក្នុងកម្រិតតិចតួចបំផុតក្នុងការស្វែងយល់ពីព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រផ្សេងៗ ។ ជាងនេះទៅទៀត ប្រាបារ៉ា ស្ទីន (១៩៩៤) ឲ្យពួកយើងប្រុងប្រយ័ត្នចៀសវាងចំណុចបីយ៉ាង គឺ ការប្រើប្រាស់ការគិតបច្ចុប្បន្នទៅបកស្រាយអតីតកាល ការរៀបរាប់តែផ្នែកខ្លះនៃរឿងរ៉ាវដែលនៅមានភាពចម្រុះចម្រាស និងមើលស្រាលសមត្ថភាពសិស្សក្នុងការស្វែងយល់ពីភាពស្មុគស្មាញ និងភាពមិនច្បាស់លាស់នៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ទាំងសៀវភៅណែនាំនៅសារមន្ទីរនៃការចងចាំ ហ្សឺនូស និងការសិក្សាទៅលើការព្យាយាមយល់ពីស្ថានភាព និងអារម្មណ៍តួអង្គប្រវត្តិសាស្ត្រ (Research on historical empathy) បានផ្តល់ឲ្យយើងនូវគន្លឹះដែលអាចដោះស្រាយនូវបញ្ហាខាងលើ និងអាចជួយឲ្យសិស្សចាប់ផ្ដើមពិចារណាទៅលើទស្សនៈចម្រុះ ដោយមិនបញ្ចូលទស្សនៈផ្ទាល់ខ្លួន ឬការរើសអើង នៅពេលដែលសិស្សព្យាយាមស្វែងយល់ និងបកស្រាយនូវភាពប្លែកៗ និងភាពស្រពេចស្រពិលរបស់ប្រវត្តិហ្សឺនូស ។

ជាធម្មតា ការគិតពិចារណាបែបប្រវត្តិសាស្ត្រ(Historical thinking) និងការព្យាយាមស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនិងអារម្មណ៍តួអង្គប្រវត្តិសាស្ត្រ (Historical Empathy) ច្រើនដោះស្រាយបានចំណុចមួយចំនួន ដូចជា ខ្លឹមសារ ប្រភពប្រវត្តិ ភាពលម្អៀង ភាពមិនស៊ីគ្នានៃសាច់រឿង និងភាពមិន

ច្បាស់លាស់នៃសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ។ ពេលដែលយើងធ្វើការភ្ជាប់ដោយផ្ទាល់នូវទំនាក់ទំនង រវាងការ  
 ពិចារណាបែបប្រវត្តិសាស្ត្រ និងគុណវិបត្តិនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំកម្មវិធីសិក្សា យើងទទួលស្គាល់ថា  
 អ្នកស្រាវជ្រាវប្រវត្តិសាស្ត្រដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការពិចារណាទៅលើខ្លឹមសារ តម្លៃ និង  
 សុពលភាពនៃប្រភព ។ ដោយផ្អែកលើការអះអាងខាងលើ យើងសង្កេតឃើញថា ការសិក្សា  
 និងការបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រត្រូវតែពឹងផ្អែកទៅលើភាពត្រឹមត្រូវ និងខ្លឹមសាររបស់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។  
 ការធ្វើឲ្យថ្លៃថ្លៃ ទឹកនៃនិងពេលវេលា ព្រមទាំងឈ្មោះរបស់តួអង្គក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រមានភាពត្រឹមត្រូវ  
 គឺជាតម្រូវការទីមួយក្នុងការបកស្រាយអតីតកាលឲ្យមានសុក្រិតភាព ។ ជំហានបន្ទាប់មកទៀតគឺការ  
 បញ្ចូលនូវព័ត៌មានខ្លឹមចូលទៅក្នុងការបកស្រាយនោះ ដើម្បីលាតត្រដាងឲ្យកាន់តែច្បាស់ « តើមានរឿង  
 អ្វីកើតឡើងខ្លះ » នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ដើម្បីពិពណ៌នាព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រឲ្យបានត្រឹមត្រូវ អ្នក  
 ប្រវត្តិសាស្ត្រត្រូវតែដាក់ទម្ងន់ទៅលើធាតុផ្សំ ទាំងនោះ ។ បើអ៊ីចឹងតើសិស្សប្រវត្តិសាស្ត្រអាច « ដក់ »  
 ធាតុទាំងនោះបានយ៉ាងដូចម្តេច ?

[...]

សៀវភៅណែនាំសម្រាប់ការបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រហ្សឺណែវ ( ជាសិន និងថតថិន ១៩៩៣ )  
 រៀបរៀងដោយ សារមន្ទីរនៃការចងចាំហ្សឺណែវ បំពេញបន្ថែមនូវការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីការ  
 ពិចារណា និងការស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនិងអារម្មណ៍របស់តួអង្គក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ [...] សៀវភៅ  
 ណែនាំនេះរួមបញ្ចូលនូវវិធីសាស្ត្រ ១៤ យ៉ាង ដើម្បីដោះស្រាយកង្វល់ដែលលើកឡើងដោយមតិរិះគន់  
 ចេញពីឯកសារមួយចំនួន ( សូមមើល រ៉ាលី ២០០១ ) ។ វិធីសាស្ត្រទាំង ១៤ ចំណុចមានដូចខាងក្រោម

- កំណត់និយមន័យពាក្យ « ហ្សឺណែវ »
- ចៀសវាងការប្រៀបធៀបទំហំនៃការឈឺចាប់
- ចៀសវាងនូវការឆ្លើយចម្លើយដែលមានភាពសាមញ្ញ ទៅនឹងសំណួរប្រវត្តិសាស្ត្រដែល  
 មានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ
- មិនមែនដោយសាររឿងនេះធ្លាប់បានកើតឡើង ធ្វើឲ្យរឿងនេះក្លាយជារឿងដែលមិន  
 អាចគេចផុតនោះទេ
- ព្យាយាមប្រើប្រាស់ភាសាដែលមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ ( ឧទាហរណ៍ « ជនជាតិ  
 អាណ្លីម៉ង់ ទាំងអស់គឺជាយាតករ » )
- ធ្វើការបែងចែកប្រភពព័ត៌មានឲ្យដាច់ពីគ្នា ។
- ចៀសវាងការពិពណ៌នាដោយច្បោលៗ ពុំមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់

- ចៀសវាងការបញ្ចូលមនោសញ្ចេតនាទៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រដើម្បីឱ្យសិស្សចូលចិត្ត ។
- ធ្វើឱ្យប្រវត្តិសាស្ត្រស្របទៅតាមបរិបទដែលអ្នកកំពុងបង្រៀន
- បកប្រែគំនិតទៅជាមនុស្ស
- យកចិត្តទុកដាក់លើសាច់រឿងសរសេរឬសម្លេង
- ធ្វើការកត់សម្គាល់ទស្សនៈរបស់អ្នកដែលផ្តល់ជាព័ត៌មានដល់ការសិក្សាហ្វូឡូស
- ធ្វើការជ្រើសរើសសកម្មភាពសិក្សាដែលមានលក្ខណៈសមរម្យ
- ជំរុញឱ្យដល់គោលដៅនៃគម្រោងមេរៀនរបស់អ្នក ។

(ជាសិន និង ថតថិន ១៩៩៣)

ដូច្នោះ ដើម្បីរៀបរៀងមេរៀនហ្វូឡូស យើងអាចបញ្ចូលចំណុចខ្លះក្នុងចំណោមចំណុចទាំង១៤ ខាងលើ និងចំណុចដទៃទៀតនៅក្នុងអត្ថបទ “ការពិភាក្សាពីលទ្ធភាពក្នុងការស្វែងយល់ពីស្ថានភាព នៅក្នុងហេតុការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ” សរសេរដោយ ងារីស និងអ្នកនិពន្ធផ្សេងៗ ក្នុងឆ្នាំ២០០១ ជា ពិសេស គឺខ្លឹមសារនិងកាលប្បវត្តិ ភ័ស្តុតាង រួមបញ្ចូលទាំងការបកស្រាយរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវផ្សេងៗ ទៀត ។ យើងក៏អាចបញ្ចូល ទស្សនៈរបស់អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ ព្រមទាំងការបង្កើតរបៀបពិពណ៌នា រឿងរ៉ាវ ដែលតាមរយៈនេះយើងអាចទាញយកការសន្និដ្ឋានបែបប្រវត្តិសាស្ត្រមួយ ។ ទោះបីជាមិន បានប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ នៅផ្នែកបន្ទាប់ យើងនឹងលើកឡើងនូវកង្វល់ សំខាន់ៗមួយចំនួន ។

### ការវាយតម្លៃនូវលទ្ធភាពនៃសិក្សាហ្វូឡូស

[អ្នកនិពន្ធបានធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើកម្មវិធីសិក្សានៅក្នុងរដ្ឋជាច្រើននៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ សម្រាប់សិក្ខាសិលានេះ យើងនឹងសង្កេតមើលតែលើរដ្ឋមួយប៉ុណ្ណោះ គឺរដ្ឋវិជីញា] ។

រដ្ឋវិជីញា

[...]

សេចក្តីផ្តើមរបស់កម្មវិធីសិក្សាគួរតែមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ក្នុងការសិក្សាពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ហ្វូឡូសៈ “សង្គមវិជ្ជាជ្រកម្រងនិងគ្រូអង្គភោគ យោងលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញអាមេរិក និងស្នាដៃ អក្សរសិល្ប៍មួយចំនួនដូចជា សៀវភៅ អានប្រែប្រួល កំណត់ហេតុរបស់គ្រូស្រីម្នាក់ ដើម្បីដោះស្រាយ

បញ្ហារើសអើងដែលកំពុងតែកើតមាន និងដើម្បីធ្វើជាមេរៀនសំខាន់ក្នុងការស្វែងយល់ពីចរិតមនុស្ស ព្រមទាំងធ្វើជាឧទាហរណ៍បង្ហាញពីទំនាក់ទំនងទៅវិញទៅមករវាងសកម្មភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ

និងរដ្ឋាភិបាល ហើយនិងមូលហេតុដែលនាំទៅរកការបំផ្លិចបំផ្លាញនូវសិទ្ធិមនុស្ស” (សេចក្តីផ្តើម) ។

វិធីសាស្ត្រនេះមានមូលហេតុពីរដែលនាំទៅរកបញ្ហា ។ ទីមួយ អត្ថបទប្រវត្តិសាស្ត្រមានការបូកបញ្ចូល នូវប្រធានបទជា ច្រើនដែលមានសភាពសើៗ មិនស៊ីជម្រៅ ហើយក្នុងនោះមានប្រវត្តិសាស្ត្រ ហ្សឺនូសធីងដែរ ។ ចំណុចទីពីរ ទោះជាសៀវភៅកំណត់ហេតុ អាន់ហ្គែល ដើរតួជាស្នាដៃសំខាន់មួយ នៅសតវត្សទី២០ ថែមទាំងបានលើកឡើងនូវប្រធានបទសំខាន់ៗទាក់ទងនឹងជំរុំរបស់ណាស៊ីក៏ដោយ សៀវភៅនេះបានបញ្ចប់សាច់រឿងរបស់ខ្លួននៅមុនពេលមានការបញ្ជូនមនុស្សចេញពីប្រទេស ។ ប្រសិន បើសិស្សប្រើប្រាស់តែសៀវភៅរៀននិងកំណត់ហេតុនេះ ពួកគេនឹងខកខានមិនបានទទួលនូវព័ត៌មាន ដែលសម្បូរទៅដោយខ្លឹមសារនិងទស្សនៈដុំវិញជំរុំនេះ ។

ការពិភាក្សាពីពេលវេលានៅក្នុងសៀវភៅណែនាំនាំឲ្យឃើញថាកំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រដែលមិន ត្រឹមត្រូវពិតជាមានពិតប្រាកដ ។ មតិមួយបានលើកឡើងថា សកម្មភាពកុំរួមយុត្តិធម៌តែបញ្ចូលនូវ ចំណុចដូចខាងក្រោម៖ “តើទីពុកមួយរបស់អ្នកមានអាយុប៉ុន្មាននៅឆ្នាំ១៩៣៩? តើអ្នកអាយុប៉ុន្មាន បើអ្នករស់នៅប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ក្នុងឆ្នាំ១៩៣៨ កំឡុងពេលដែលមនុស្សរាប់លាននាក់កំពុងតែត្រូវគេ សម្លាប់និងធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ?” (ទំព័រ៥) ។ ក្រៅពីភាពមន្ទិលសង្ស័យ សំណួរចុងក្រោយនេះ នៅមាន ភាពខុសគ្នាខ្លះៗដែលនាំឲ្យអ្នកអានយល់ខុស ។ ចំណុចទីមួយ “ជនជាតិជ្វីសរាប់លាននាក់” ដែលអ្នកនិពន្ធ សំដៅទៅលើ មិនបានរស់នៅក្នុងប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ទេ ។ តាមការពិត “នៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៣៣ មុនពេលអ៊ីទ្រែឡើងកាន់អំណាចចំនួនមួយថ្ងៃ ប្រជាជនជ្វីស (...) រាប់ជនជាតិជ្វីសដែលមានចំនួន ៥២២ ០០០ ដោយផ្អែកទៅលើជំនឿសាសនារបស់ក្រុមនោះប៉ុណ្ណោះ ។ (...) ចំណុចទីពីរ បើទោះជាជនជាតិជ្វីស១០ពាន់នាក់ ត្រូវគេធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្នុងឆ្នាំ១៩៣៨ ជនជាតិជ្វីសរាប់លាននាក់ មិនត្រូវបានគេសម្លាប់ទេ ។

ការបកស្រាយប្រវត្តិសាស្ត្រហ្សឺនូសធីងដែលមានក្នុងកម្មវិធីសិក្សាចេញមកពីអត្ថបទមួយ មានចំណងជើងថា “ហ្សឺនូស ទស្សនៈវិស័យប្រវត្តិសាស្ត្រ” (“The Holocaust- A Historical Perspective”) ដោយបណ្ឌិត មីរុន ប័រមែន ។ ទោះជា ប័រមែន បានលើកឡើងនូវចំណុចសំខាន់ៗ មួយចំនួន (ដូចជា និយមន័យនៃពាក្យ ការរើសអើងជនជាតិជ្វីស (Anti-Semitism) ឥទ្ធិពល និងសារសំខាន់នៃការរើសអើងជនជាតិជ្វីសកាន់សាសនាគ្រិស្តបុរាណក្នុងគំនិតរបស់ពួកណាស៊ី ចរិតនៃ ការបំផ្លាញរបស់ណាស៊ីមកលើពួកជ្វីស តួនាទីរបស់អ្នកឃើញហេតុការណ៍ និងការតស៊ូ) ក៏គាត់មិនបាន សិក្សាទៅលើចំណុចសំខាន់ៗមួយចំនួនដែលរួមមាន ទំនោរប្រវត្តិសាស្ត្រសំខាន់ដែល “រួមគ្នាបង្កើត

ឲ្យមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ហូឡូខុសៈ ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ ការរើសអើងពណ៌សម្បុរ (Social Darwinism) ជាតិនិយម លទ្ធផលនៃការ ខុស្សាហកម្មនិយម និងសង្គ្រាមសម័យថ្មី» ។ កាត់ក៏មិនបាន ផ្តល់នូវព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ពីកំណើតដំបូងនៃការរើសអើងជនជាតិជ្វីស (Anti-Semitism) និងតួនាទី ជាក់លាក់របស់អ្នកដឹកនាំសាសនាគ្រិស្ត ក្នុងការលើកតម្កើងនិងពន្យារឲ្យមានជំនឿ និងការអនុវត្តការ រើសអើងជនជាតិជ្វីសកើតមានឡើងក្នុងចំណោមអ្នកកាន់សាសនាជាមួយគ្នានោះទេ ។

ក្នុងចំណោមសកម្មភាពសិក្សានៅក្នុងសៀវភៅណែនាំទំព័រ ៣០ មានតែសកម្មភាពបីប៉ុណ្ណោះ ដែលស៊ីត្រាទៅនឹងប្រវត្តិសាស្ត្រហូឡូខុស[...]

ហើយសកម្មភាពទាំងនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីជួយសិស្ស ឲ្យយល់ពីខ្លឹមសារ កាលប្បវត្តិ ភ័ស្តុតាង និងទស្សនវិស័យ នោះទេ ។ គ្មានការចាំបាច់ដែលត្រូវត្រួត ពិនិត្យលើប្រភពទេ ។ ជាងនេះទៅទៀត សំណួរមួយចំនួនដូចជា «តើសៀវភៅដែលសរសេរដោយ អ្វីឲ្យមានចំណងជើងយ៉ាងដូចម្តេច?» មានភាពងាយស្រួលក្នុងការអាន ប៉ុន្តែមិនអាចធ្វើឲ្យសិស្សស្វែង យល់ឲ្យស៊ីជម្រៅពីសារសំខាន់របស់សៀវភៅនេះទេ ។

(អ្នកនិពន្ធបន្តធ្វើការវិភាគកម្មវិធីសិក្សាផ្សេងៗ ទៀតដែលបានកាត់ចេញពីអត្ថបទនេះហើយ)

**ការពិភាក្សា និងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន**

នៅផ្នែកនេះ យើងនឹងផ្តល់នូវវិធីសាស្ត្រខ្លះក្នុងការពិចារណាទៅលើបញ្ហាដែលកើតមាននៅក្នុង សៀវភៅណែនាំកម្មវិធីសិក្សា ហូឡូខុស ដោយធ្វើការពិចារណាទៅលើអត្ថបទរបស់ ជាវីស និងអ្នក និពន្ធផ្សេងៗ (២០០១) «ការពិភាក្សាលើទូរភាពក្នុងការស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនៅក្នុងហេតុការណ៍ ប្រវត្តិសាស្ត្រ» ដោយក្នុងនោះរួមមានការណែនាំទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រសំខាន់ៗ ខ្លឹមសារ និងកាលប្បវត្តិ ភ័ស្តុតាង រួមបញ្ចូលទាំងការបកស្រាយរបស់ប្រវត្តិវិទូផ្សេងទៀត រួមទាំងទស្សនៈរបស់ គូអង្គប្រវត្តិសាស្ត្រ និងការបង្កើតការពិពណ៌នារឿងរ៉ាវ ដែលតាមរយៈវិធីនេះ យើងនឹងអាចទាញយក ការសន្និដ្ឋានមួយ ។ ទាក់ទងទៅនឹងផ្នែកទីមួយ សេចក្តីផ្តើមលើប្រធានបទ ហូឡូខុស ត្រូវបានដាក់ឲ្យស្ថិត នៅក្នុងកម្រិតមួយទូលាយដែលរួមបញ្ចូលគូអង្គប្រវត្តិសាស្ត្ររាប់លាននាក់ ។ ជាញឹកញាប់គូអង្គ ទាំងនោះត្រូវគេចែកចេញជាប្រភេទដូចជា ជនដៃដល់ អ្នកជំនុំកំរិត ជនរងគ្រោះ អ្នកឃើញហេតុ- ការណ៍ និងអ្នកជួយសង្គ្រោះ ។ បញ្ហាដែលគ្រូប្រើនិងជួបប្រទះ គឺការផ្តើមការសិក្សា ហូឡូខុស ជាមួយ សំណួរថា តើរឿងរ៉ាវនេះកើតឡើងដោយរបៀបណា? សំណួរដែលមានលក្ខណៈទូលាយបែបនេះ អាចនាំឲ្យលោកគ្រូអ្នកគ្រូចាកឆ្ងាយចេញពីសំណួរ ហើយឆ្ពោះទៅពិពណ៌នារឿងរ៉ាវបានតែមួយជ្រុង

ដែលបញ្ហាបែបនេះយើងអាចរកឃើញនៅក្នុងសៀវភៅឬសេចក្តីណែនាំកម្មវិធីសិក្សា ។ ប៉ុន្តែនេះមិនមែនជាបញ្ហានោះទេ ។ ដោយសួរសំណួរដូចជា តើខ្ញុំត្រូវស្វែងយល់ពីអ្វីខ្លះ? មុននឹងសួរសំណួរថា តើរឿងបែបនេះកើតឡើងដោយរបៀបណា? អ្នកនឹងអាចចាប់ផ្តើម ធ្វើការស្វែងយល់ដោយជ្រើសរើសផ្នែកផ្សេងៗ យកមកពិនិត្យ ។

ជាលទ្ធផលក្រុមអាចធ្វើការបញ្ចូលសមាសភាពទីមួយ(សេចក្តីផ្តើមនៃព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ) ដោយស្នើឱ្យសិស្សបង្កើតនូវបញ្ជីបែងចែកប្រភេទខ្លឹមសារដែលអាចជួយកាត់ឱ្យចាប់ផ្តើមរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ឱ្យមានរបៀបតាមកាលប្បវត្តិនិងតាមខ្លឹមសារនៃរឿង ។ ឧទាហរណ៍ សិស្សអាចសួរថា ហេតុអ្វីទើបជាជនជាតិជ្វីស? សំណួរនេះត្រូវការឱ្យសិស្សយល់ដឹងពីការរើសអើងជនជាតិជ្វីសនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ មិនមែនត្រឹមតែរបៀប ណាស៊ី គិតលើជនជាតិជ្វីស ឬក៏ការរើសអើងដែលកើតឡើងនៅសតវត្សទី២០ ទេ ។ ដូច្នោះ សំណួរដែលទាក់ទងនឹងហេតុការណ៍ មុនពេលព្រឹត្តិការណ៍ចាប់ផ្តើមដើរតួនាទីសំខាន់នៅក្នុងការស្វែងយល់ប្រវត្តិសាស្ត្រក្នុងលក្ខណៈស៊ីជម្រៅ ។ ហេតុដូច្នោះនេះ ចំនួនមនុស្ស ៦ ០០០ ០០០ នាក់ គ្មានតម្លៃពិតប្រាកដសម្រាប់ឱ្យសិស្សស្វែងយល់ពីជនជាតិជ្វីស ឬវប្បធម៌របស់ជ្វីស ។ បើសិនជាគ្មានការពិនិត្យមើលទៅលើជីវិតជ្វីសនៅអឺរ៉ុបមុនពេលសង្គ្រាម សិស្សមិនអាចយល់ពីការបាត់បង់ទេ បើសិនជាគ្មានការស្វែងយល់ពីអ្វីដែលបានកើតឡើងពីដំបូងទេ ... ទំនាក់ទំនងរបស់ព្រឹត្តិការណ៍មុនពេលដែលប្រវត្តិសាស្ត្រចាប់ផ្តើម នឹងប្រធានបទនេះវាលើសពីគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង្កើតនូវការបកស្រាយមួយដែលអាចទុកចិត្តបាន ។

សារសំខាន់នៃខ្លឹមសារ ដែលជាធាតុផ្សំទីពីរ មិនអាចមើលរំលងបានទេ ..... ដើម្បីឱ្យក្រុមអាចបង្រៀនពីខ្លឹមសារបាន ក្រុមត្រូវតែជួយសិស្សឱ្យបោះបង់ចោលទម្លាប់ក្នុងការយកការគិតបច្ចុប្បន្ន ទៅបកស្រាយអតីតកាល ។ យើងអាចនិយាយម្យ៉ាងទៀតបានថា ការស្វែងយល់ពីប្រវត្តិសាស្ត្រមិនត្រូវការ ការយល់ព្រមឬការប្រឆាំងនោះទេ ។ ឧទាហរណ៍ នៅពេលដែលសិស្សមានបំណងវាយតម្លៃឬបកស្រាយអារម្មណ៍របស់អ្នកសង្គ្រោះហ្សឺដូស ដូចជា អូស្តារ ស្ស៊ីនល័រ សិស្សគោរពពិចារណាទៅលើការពិតមួយគឺ ដំបូងឡើយ ស្ស៊ីនល័រ គឺជាអ្នកយកប្រយោជន៍ពីសង្គ្រាម ដោយកាត់បានកេងចំណេញពីលើជនជាតិជ្វីសនៅពេលដែលជ្វីសបានបាត់បង់រោងចក្រ ហើយសុំទិញការងារពីពួកមន្ត្រីណាស៊ី.... ចំណេះដឹងរបស់សិស្សមិនត្រូវការ ទាំងការគាំទ្រការផ្លាស់ប្តូរចិត្តរបស់ ស្ស៊ីនល័រនៅកំឡុងពេលសង្គ្រាម (ពេលដែលកាត់សម្រេចចិត្តសង្គ្រោះពួកជ្វីស) ទាំងការប្រឆាំងនឹងសកម្មភាពកេងយកដល់ចំណេញរបស់កាត់នៅមុននោះ ។

សមាសធាតុទីបីគឺការពិនិត្យទៅលើភស្តុតាងដែលមានទំហំធំ ។ ជាក់ស្តែង ក្រុមមានតួនាទីសំខាន់និងចម្បង ក្នុងការធ្វើឱ្យសិស្សមានឱកាសរៀនសូត្រ... ប៉ុន្តែចំណង់ចង់ចេះដឹងរបស់ក្រុមបង្រៀនផ្នែក

សង្គមវិជ្ជា អាចជាមូលហេតុធ្វើឲ្យគ្រូដឹកនាំសិស្សទៅរកតែភស្តុតាងណាដែលគាំទ្រការយល់ឃើញរបស់ គាត់ ធ្វើឲ្យសិស្ស“យល់ខុស” ។ (...) ក្នុងការសិក្សារបស់គាត់ (១៩៩៨) បាបារ៉ា ស្ទិន បានប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រមួយគឺ ការព្យាយាមស្វែងយល់ពីស្ថានភាពនិងអារម្មណ៍អ្នកនៅក្នុងហេតុការណ៍ ប្រវត្តិសាស្ត្រ (Historical Empathy) ធ្វើជាគំនិតដើម្បីស្វែងយល់ពីបទពិសោធន៍របស់ស្រ្តីដែលមិនមែន ជាជនជាតិដើម និងសកម្មភាពរបស់ស្រ្តីទាំងនោះនៅក្នុងជំនាន់ ស៊ីតវែក (The Third Reich) ។ ស្ទិន ចង់... វិភាគតីកតាងដែលជំរុញឲ្យស្រ្តី(ជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់) ទាំងនោះធ្វើដូចអ្វីដែលគេបានធ្វើ ។ គាត់រក ឃើញថា ទស្សនៈ (Historical Empathy) ដែលលើកឡើងនៅពេលនេះ នាំឲ្យគាត់យល់កាន់តែច្បាស់ពី របៀប និងមូលហេតុដែលស្រ្តីជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់ទាំងនោះធ្វើអំពើដូចអ្វីដែលស្រ្តីទាំងនោះបានធ្វើ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ស្ទិន នៅតែអាចបញ្ចូលទស្សនៈផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីពន្យល់ពី ហ្សឺនូសនិងជនដៃ ដល់នៃរបបនោះដែរ ។

.... ប្រសិនបើការយល់ដឹងរបស់សិស្សអំពីហ្សឺនូសឬព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រដទៃទៀត ពឹងផ្អែកទៅលើភស្តុតាងដែលសិស្សមាន ហើយប្រសិនបើគ្រូធ្វើការជ្រើសរើសប្រភព នៃតីកតាងទាំង នោះ លម្អៀងដោយមិនដឹងខ្លួន តើបញ្ហានេះនឹងទៅជាដូចម្តេចទៅវិញ? ... ប្រសិនបើគ្រូអាចប៉ាន់ ស្មានពីជំហររបស់ខ្លួនបាន ខុសប្រក្រតីដូចជា ជំហរក្នុងការស្វែងយល់ពីប្រវត្តិសាស្ត្រហ្សឺនូស មុនពេល ដែលពួកគាត់ចាប់ផ្តើមធ្វើការជ្រើសរើសភស្តុតាងនោះ គឺជាការប្រសើរបំផុត ។

ចុងក្រោយ សមាសធាតុទីបួន ការបង្កើតនូវការពិពណ៌នាហេតុការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ ដោយ ទាញការសន្និដ្ឋានចេញពីការវិភាគទៅលើតីកតាង អាចបង្កើតនូវចម្ងល់ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវបន្តទៀត ជាជាន់ការការផ្តល់នូវសេចក្តីសន្និដ្ឋាន... ។ ករណីនេះប្រសិនបើសិស្សពិនិត្យតែលើសកម្មភាពរបស់ អាដូហ្វ អ៊ីទ្រែ កំឡុងពេលដែលគាត់កាន់អំណាច នោះសិស្សនឹងខកខានក្នុងការស្វែងយល់ពីហេតុការណ៍ សំខាន់ៗមុនពេលគាត់ឡើងកាន់អំណាច រហូតដល់ដំណាក់កាលនៃការរើសអើងជនជាតិដើមនៅសតវត្សរ៍ ទី២០ ដែលជាមូលដ្ឋានសំខាន់នាំឲ្យមានការស្តាប់ខ្ពើមជនជាតិដើម ។ ការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានថា អ៊ីទ្រែ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវទៅលើអំពើដែលកើតមាននៅ ហ្សឺនូសតែមួយមុខ ពិតធ្វើឲ្យតួនាទីរបស់គួអ្នក សំខាន់ផ្សេងៗទៀតលែងមានសារសំខាន់ ក្នុងនោះ រួមមាន ហ្វ្រង់លីន រូសវែល (Franklin Roosevelt) បរាជ័យរបស់ អ៊ីវ៉ាន (សន្និសីទនៅរដ្ឋក្រៅឆ្នាំ១៩៣៨ ក្នុងគោលបំណងដោះស្រាយការ កើនឡើងនៃបញ្ហាជនភៀសខ្លួនដែលជាផលវិបាក[...]ចេញពីនយោបាយប្រឆាំងនឹងជនជាតិដើមរបស់ ពួកណាស៊ី) ការរឹតត្បិតការគ្រប់គ្រងបែបទំនើបនិយម, ការឈានទៅមុខនៃបច្ចេកវិទ្យា, និង ប្រវត្តិសាស្ត្រផ្ទាល់តែម្តង ។



ហេតុនេះ ដើម្បីស្វែងយល់ពីព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ ហ្សឺណូស៊ីត យើងគោរពធ្វើការចាប់ផ្តើម  
សួរសំណួរដែលមានលក្ខណៈទូលាយនិងបើកចំហ ដែលអាចជួយយើងបែងចែកប្រភេទនៃការអង្កេត  
និងជំរុញឲ្យយើងវេញបញ្ចូលគ្នានូវហេតុការណ៍មុនពេលព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រចាប់ផ្តើម ដំណើរ  
ប្រព្រឹត្តទៅនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ព្រឹត្តិការណ៍នៅកំឡុងពេលនោះ ព្រមទាំងសកម្មភាពរបស់គ្លីអង្គសំខាន់ៗ  
និងការប្រមូលផ្តុំនៃគ្លីអង្គទាំងនោះ ។ លទ្ធផលចុងក្រោយនៃដំណើរការនេះនឹងបង្ហាញថា យើងបាន  
ពិចារណាទៅលើ ខ្លឹមសារ គីកតាង និងជំហររបស់យើងក្នុងការវេញបញ្ចូលគ្នាដើម្បីពន្យល់អំពី  
អតីតកាល ។ លទ្ធផលនេះគួរតែបង្ហាញផងដែរថា ការផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងវិធីសាស្ត្រ ឬសៀវភៅណែនាំ  
អាចធ្វើឲ្យយើងឃើញនូវសកម្មភាពរបស់គ្លីអង្គប្រវត្តិសាស្ត្រ ដោយគ្មានការគាំទ្រ ឬការប្រឆាំង  
ព្រមទាំងអាចឲ្យយើងទាញចេញនូវការបកស្រាយមួយសមហេតុសមផល ។ លទ្ធផលនេះធ្វើឲ្យយើង  
ដឹងថា ការមិនរាប់បញ្ចូលនូវប្រភពនៃគីកតាង អាចជះឥទ្ធិពលទៅលើការបកស្រាយរបស់យើង ។

ចប់